

INFCIRC/605
18 March 2002
GENERAL Distr.
ARABIC
Original: ENGLISH and SPANISH

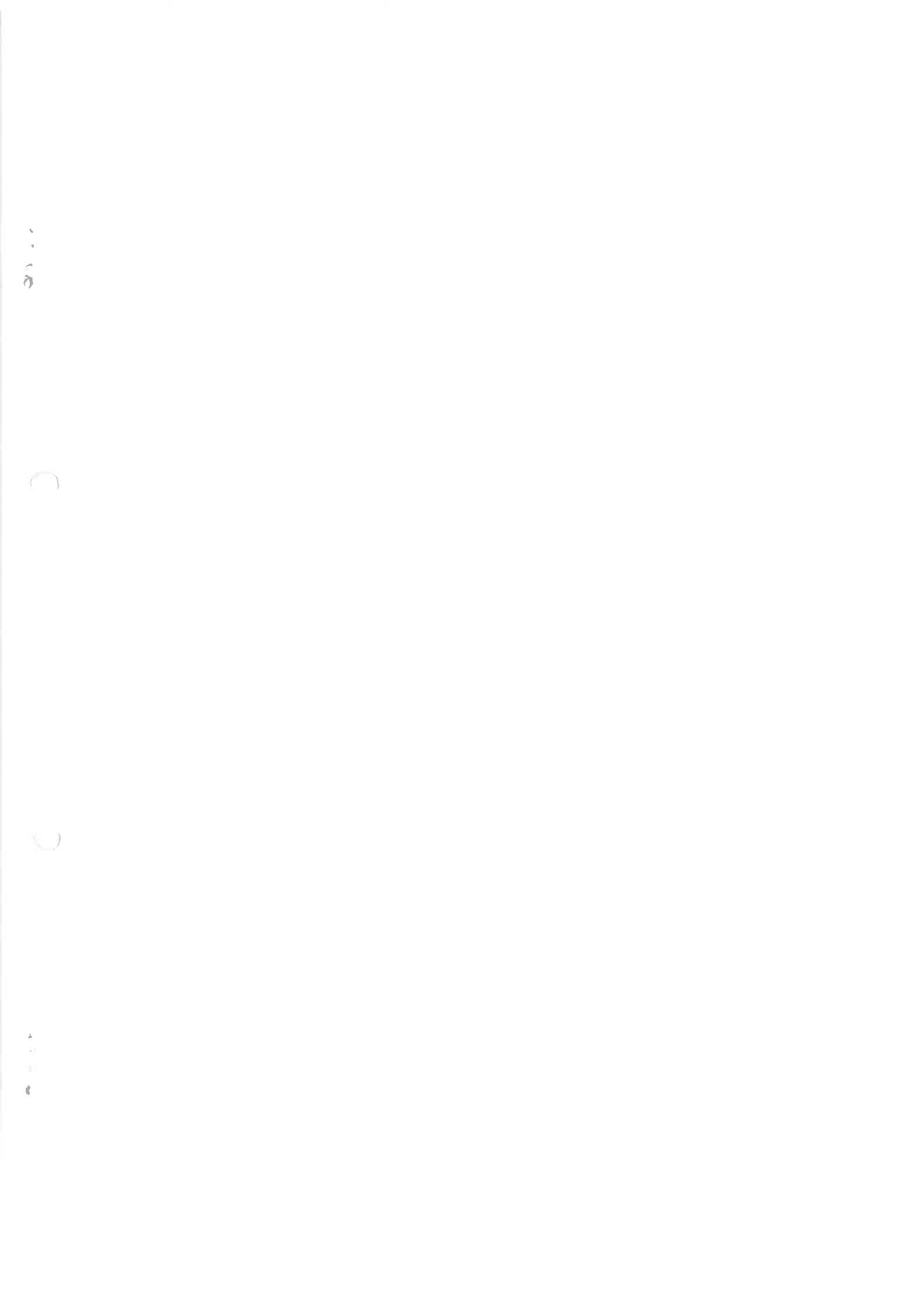
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

نشرة اعلامية

رسالة مؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ٢٠٠٢
وردت من المحافظ ممثل ألمانيا في مجلس محافظي الوكالة
بشأن التعديلات الخاصة بالمادتين السادسة والرابعة عشرة
من النظام الأساسي للوكالة

تقى المدير العام رسالة مؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ٢٠٠٢ من المحافظ ممثل ألمانيا، وكما هو مطلوب في تلك الرسالة، يرفق طيه نصها لعلم الدول الأعضاء.

توفيراً للنفقات، طبع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ.



الملحق

الممثل الدائم
لجمهورية ألمانيا الاتحادية
 لدى مكتب الأمم المتحدة
 والمنظمات الدولية الأخرى
 فيينا

فيينا في ٣ شباط/فبراير ٢٠٠٢

المرجع: 467.04/00

السيد محمد البرادعي،
المدير العام
الوكالة الدولية للطاقة الذرية
مركز فيينا الدولي - A2822

سيدي،

بناءً على طلب حكومة بلدي، أتشرف بأن أحيطكم علماً بأن ألمانيا استوفت كل المتطلبات الازمة لبدء نفاذ التعديلات الخاصة بالمادة السادسة والمادة الرابعة عشرة من النظام الأساسي للوكالة، التي اعتمدت في الدورة الثالثة والأربعين للمؤتمر العام يوم ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩.

وفي ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، أفادت وزارة خارجية الولايات المتحدة بتلقّيها صكوك التصديق ذات الصلة، الخاصة بجمهورية ألمانيا الاتحادية، لايداعها لدى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية.

ونظراً لافادة حكومة الولايات المتحدة بحالة الإيداع، يُرجى منكم التفضل بعمميم هذه المعلومات بالشكل المعهود.

وتفضلاً سيادتكم بقبول أسمى آيات التقدير.

(توقيع)
السفير كارل بورخارد